

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Band: - (1974)
Heft: 17

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

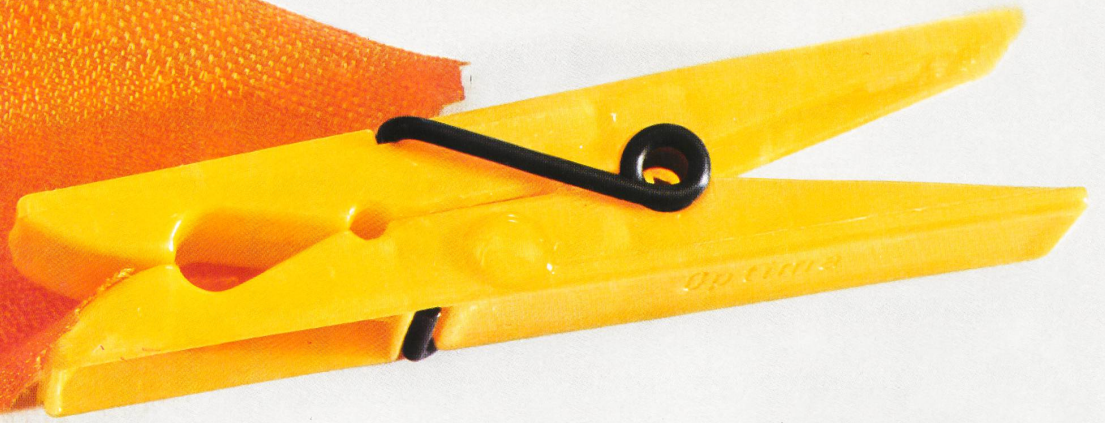
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.10.2024


ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



neu!
nouveau!
ein waschbarer
un crêpe lavable
pflegeleichter Crêpe
facile à entretenir
aus der



Sta.

du groupe
 Crêpe  Fleur

Gruppe
de
von
Siber Wehrli

Telefon 01.86 55 11 Telex 55687 Kabel: Siberwehrli

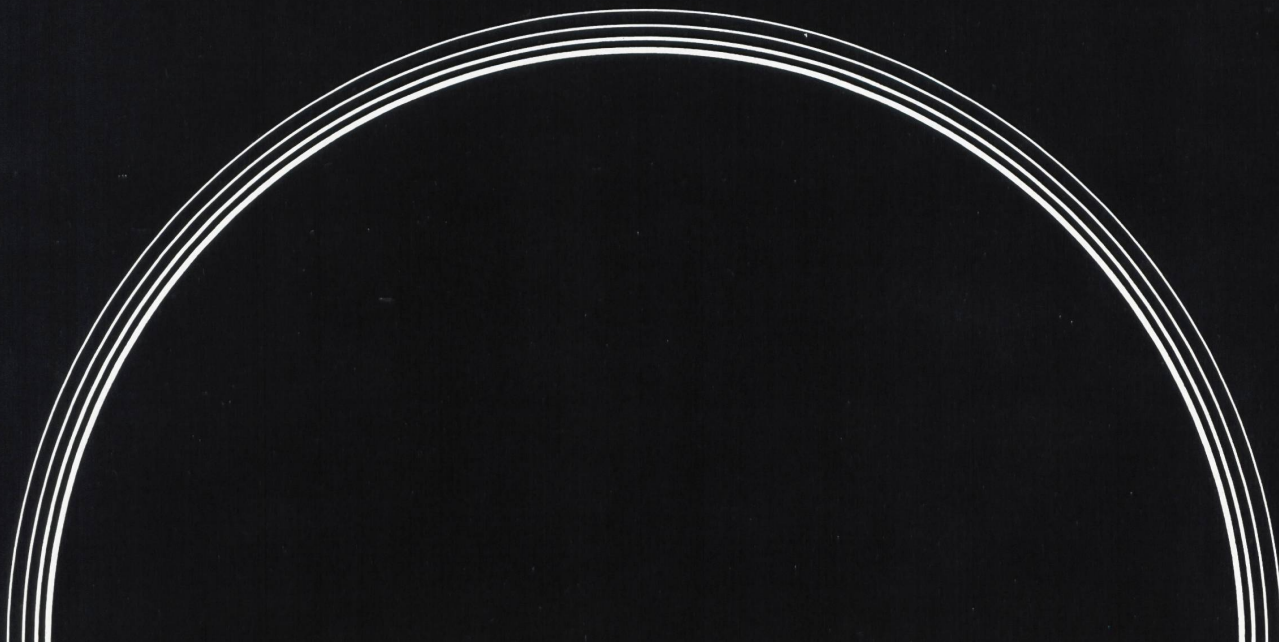
SIBER-WEHRLI AG CH-8604 Volketswil-Zürich



Robt. Schwarzenbach & Co. Ltd.

8800 Thalwil-Zurich, Switzerland

Manufacturers of fine fabrics
woven and knitted



The key to Swiss textiles



**hausammann
winterthur**

Hausammann-Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

Specialized
Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics

J. G. NEF + CO. SA
HERISAU SUISSE



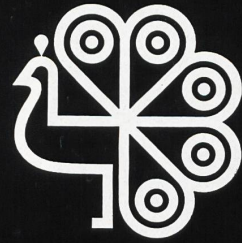


les carrés de soie

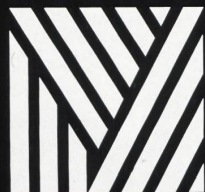
KREIER

Taco
Taco
Taco

TACO LTD, Glattbrugg-Zürich, Fashion Fabrics



Jakob Schlaepfer + Cie S.A., Les Brodeurs Pilotes, St-Gall, Suisse



1745-1970
225 years of
tradition



Zürcher



Pierre Balmain

Crêpe « Germaine »
100% Viscose

Photo : Studio Gottschald

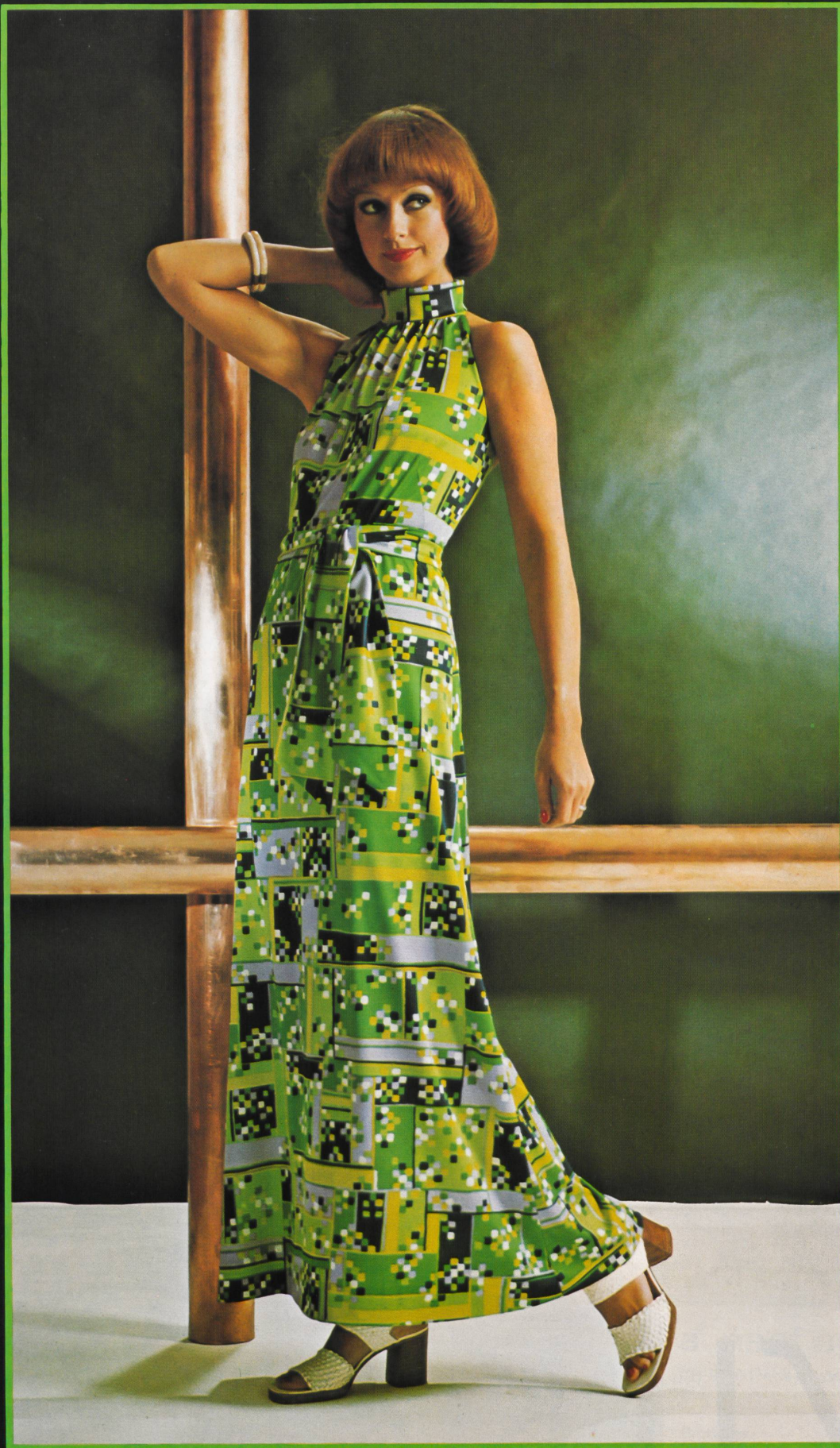
WEISBROD - ZÜRER LTD.

since 1825

Silk manufacturers

Telefon 01/99 23 66 – Telegramme : Zürer Hausenamalbis – Telex 53917

CH-8915 Hausen a.A. Switzerland



Zürrer

CARMEN

®
TERSUISSE

JERSEY



WEISBROD - ZÜRRE R LTD.
Silk manufacturers since 1825

CH-8915 Hausen a.A. Switzerland

Telefon 01/99 23 66 – Telegramme: Zürrer Hausenamalbis – Telex 53917

STÜNZI

SILKS

LONDON



PARIS



ZURICH

STÜNZI

SILKS



a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

Broderies
Hautes Nouveautés

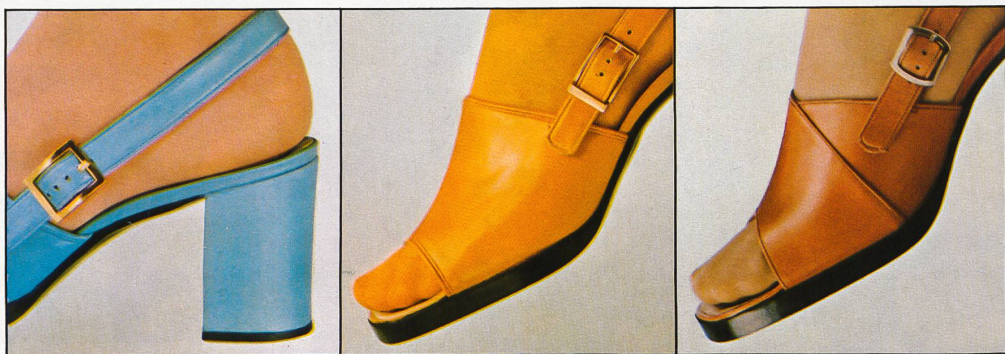




Ce que mode veut, Bally le veut.

La mode redécouvre les filles-fleurs et un style très jeune femme. Elle se remet au crochet pour des pulls loin du corps, adorables à porter avec des chemisiers classiques. Rayures et fleurs.

L'ourlet flirte avec le genou ou la cheville, et la démarche est dansante. Mise en valeur par des sandales en cuir extrêmement souples et signées Bally. Ce que mode veut, Bally le veut aussi.



Label de qualité «Cuir véritable». Pour savoir sur quoi l'on marche!

BALLY

Mode jeune et vivante

OERLIKON-BÜHRLE



Oerlikon-Bührle Holding AG
Bleicherweg 18, 8039 Zürich

*... creiert, spinnt, zwirnt, zettelt, schlichtet, und wirkt und webt,
färbt, veredelt, beschichtet, konfektioniert und kreiert... zettelt Mode an!*

GRUPPE TEXTIL

Fedler's Werbeagentur Zürich

Aktiengesellschaft der
Spinnereien von H. Kunz,
Windisch

Spinnerei u. Weberei
Dietfurt AG, Bütschwil

Aktiengesellschaft
A. & R. Moos, Weisslingen

Wirkerei Rorbas AG,
Rorbas

Hausammann Textil AG,
Winterthur

Einige Marken : LANELLA, ARMOTEX, OSA-ATMIC, OSA-NET, OSA-DOR, OSA-STORE.



WIRKEREI
RORBAS
AG

TRICOTAGE DE RORBAS S.A.
RORBAS KNITTING LTD.

CH-8427 Rorbas
Telefon 01/96 22 07
Telex 56 165 rorba ch



TERSUISSE qualité contrôlée =
eingetragene Schutzmarke für
geprüfte Erzeugnisse aus Polyester
der VISCOSUISSE, Emmenbrücke,
die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.



***Jacob
Rohmer***

Broderies – Nouveautés



Foto: Kurt Beck, St. Gallen



BISCHOFF TEXTIL AG
ST.GALLEN



Das Wollsiegel und das Combi-Wollsiegel

Das Wollsiegel garantiert
natürliche, reine Schur-Wolle.

Das Combi-Wollsiegel garantiert
gute Kombinationen aus reiner
Schur-Wolle mit Beimischung.

Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.



Reine Schur-Wolle
Pure new wool



Schur-Wolle mit Beimischung
Wool-rich blend

The Woolmark and the Woolblendmark

The Woolmark guarantees
pure new wool.

The Woolblendmark guarantees
good combinations of wool-rich blends.

Woolmark quality: You may rely on it.

Nähere Informationen durch:

For further information please contact:

Swiss Branch, International Wool Secretariat, Utoquai 55, CH-8008 Zürich, Tel. (01) 47 46 30, Telex 54525

Leumann, Boesch & Co. AG
Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles

Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants

Albrecht + Morgen S.A., St-Gall



Fine cotton and synthetic
fabrics for
blouses • dresses • night
gowns • shirts



Fabrikation von Baumwoll-, Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté-
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALLEN
(Schweiz)

Weberei
Walenstadt

WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Mettler & Co Ltd
St. Gall Switzerland

Fashion Fabrics

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



FINANCE
for IMPORTERS

UP TO 180 DAYS

WE PAY YOUR SUPPLIER WORLD-WIDE
AND DRAW A 180 DAY BILL ON YOU.

Write for full details today advising name and
address of your bankers.

PHENSHIP CONFIRMING HOUSE
17 AMBROSE AVE., LONDON N.W. 11, ENGLAND.
PHONE 01-4585909



Fashion-Fabrics
Glattbrugg-Zürich

H. Frei & Cie AG
DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN



SIBER - WEHRLI AG
8604 Volketswil/Zürich
Tel. 01/86 55 11

Crêpes - Texturés - Spun - Chiffon
Bridal - Jacquard

HAENER AG



CH-4227 BÜSSERACH
TELEFON: 061 801258 TELEX: 62672

BÄNDER FÜR DIE KONFEKTION

CHARLES GORINI SA

ST-GALL



Broderies - Tissage

Stickereien - Feinweberei

Embroideries - Fine cotton tissues

Dürsteler

Näh- und Ziersteppzwirne
Sewing threads and decorative stitching
threads
Fil à coudre et fil pour ornements

J. DÜRSTELER & CO AG
CH-8620 Wetzikon
Tel. 01 77 06 14 - Telex 75370 idewe



high class

YARNS

NEFICO

St. Gall Switzerland

Grosse Auswahl in
Bändern aller Art
Rubans en tous genres
All Kinds of ribbons
Cintas de todo género

SUSI[®]

**BANDFABRIK
BREITENBACH AG**
CH 4226 Breitenbach
(Schweiz)



Bally Band AG
Spezialisten für
Web- und Druck-Etiketten
sowie Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-413535
Telex: 68496



**Tobler Brothers
& Co. Ltd.**
Teufen near St. Gall

EMBROIDERIES



HANS FIERZ

Mech. Feinweberei AG
8039 Zürich

Fabrikation von Krawattenstoff Tüchern
Echarpen

Honegger & Co. Ltd.
9008 St-Gall, Switzerland

Handkerchiefs
Fancy woven,
embroidered,
lace trimmed

Embroideries
for blouses, bedsheets,
lingerie, wedding
dresses, children's wear

Woven piece goods
Pleated Fabrics, Voile,
Organdy

HONA



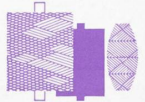
SWISS MADE

HÖHENER & CO AG

9001 St. Gallen

Zwirne für:
Stickerei
Weberei
Wirkerei

Tel. 071/22 83 15
Telex 71 229 Woco CH



Heer & Cie S. A.
Oberuzwil (Suisse)



Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, men and children

Trademark: «Chanteclair»

Export all over the world

FILOTRICO S.A.

Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillards 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 24 13 91 Teleg.: Filotrico Fribourg

3 Gewebe von Stehli



stehli seiden ag
ch 8912 obfelden

Kleiderstoffe



Krawattenstoffe



Industriestoffe





TERSUISSE-Stoffe von Schubiger zeichnen sich aus durch gepflegte Verarbeitung und hochstehende Qualität.

TERSUISSE qualité contrôlée = eingetragene Schutzmarke für geprüfte Erzeugnisse aus Polyester der VISCOSUISSE, Emmen-



brücke, die deren Qualitätsvorschriften entsprechen.

SCHUBIGER

E. Schubiger & Cie AG
8730 Uznach
Telephon 055 72 17 21
Telex 75441

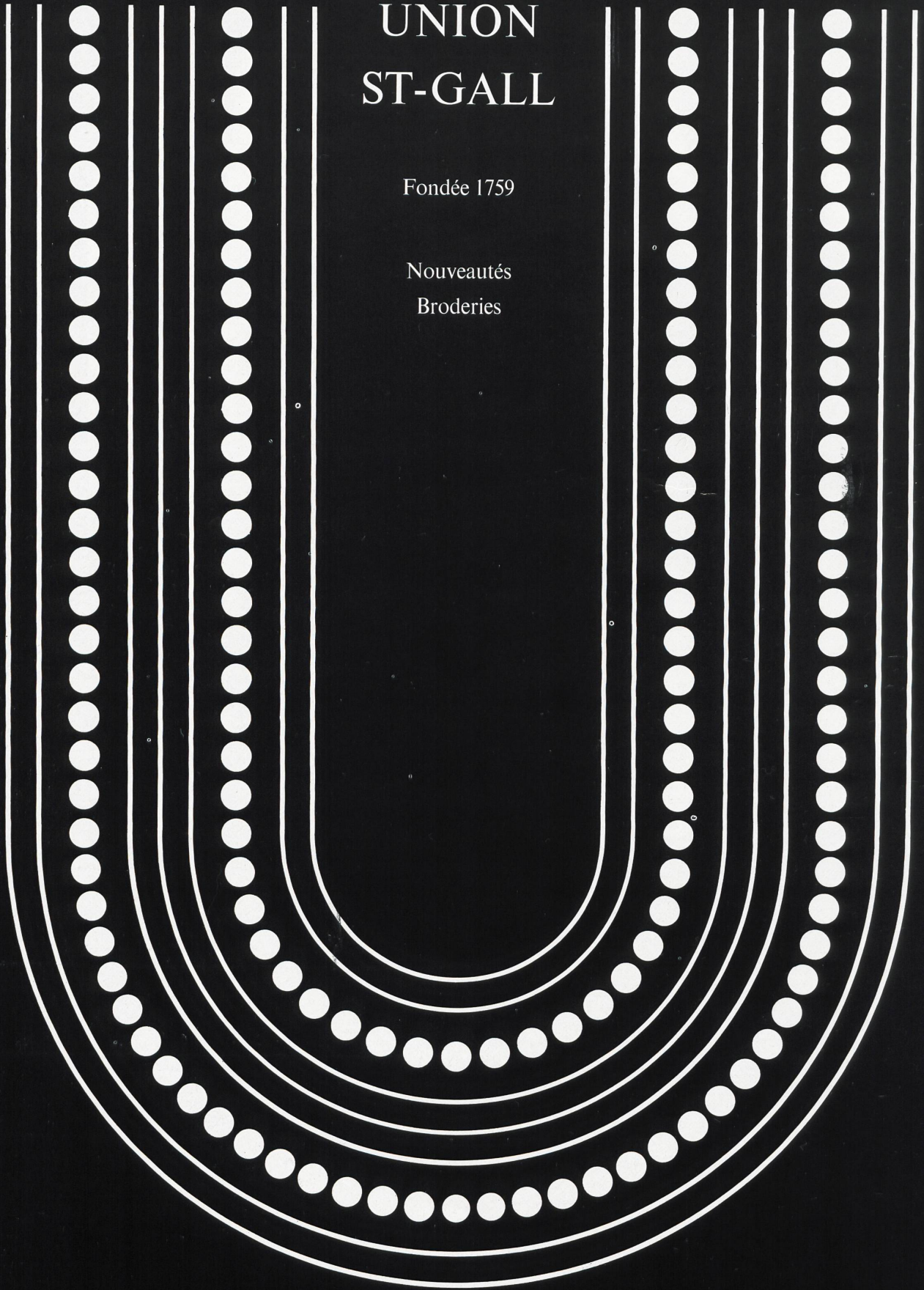
Unsere Partnerfirmen:
Seidenweberei Winterthur
8730 Uznach
Telephon 055 72 17 21

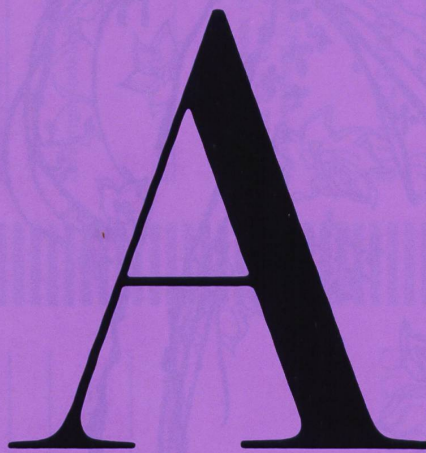
Rayonseta AG
Seefeldstrasse 45
8008 Zürich
Telephon 01 34 84 11

UNION ST-GALL

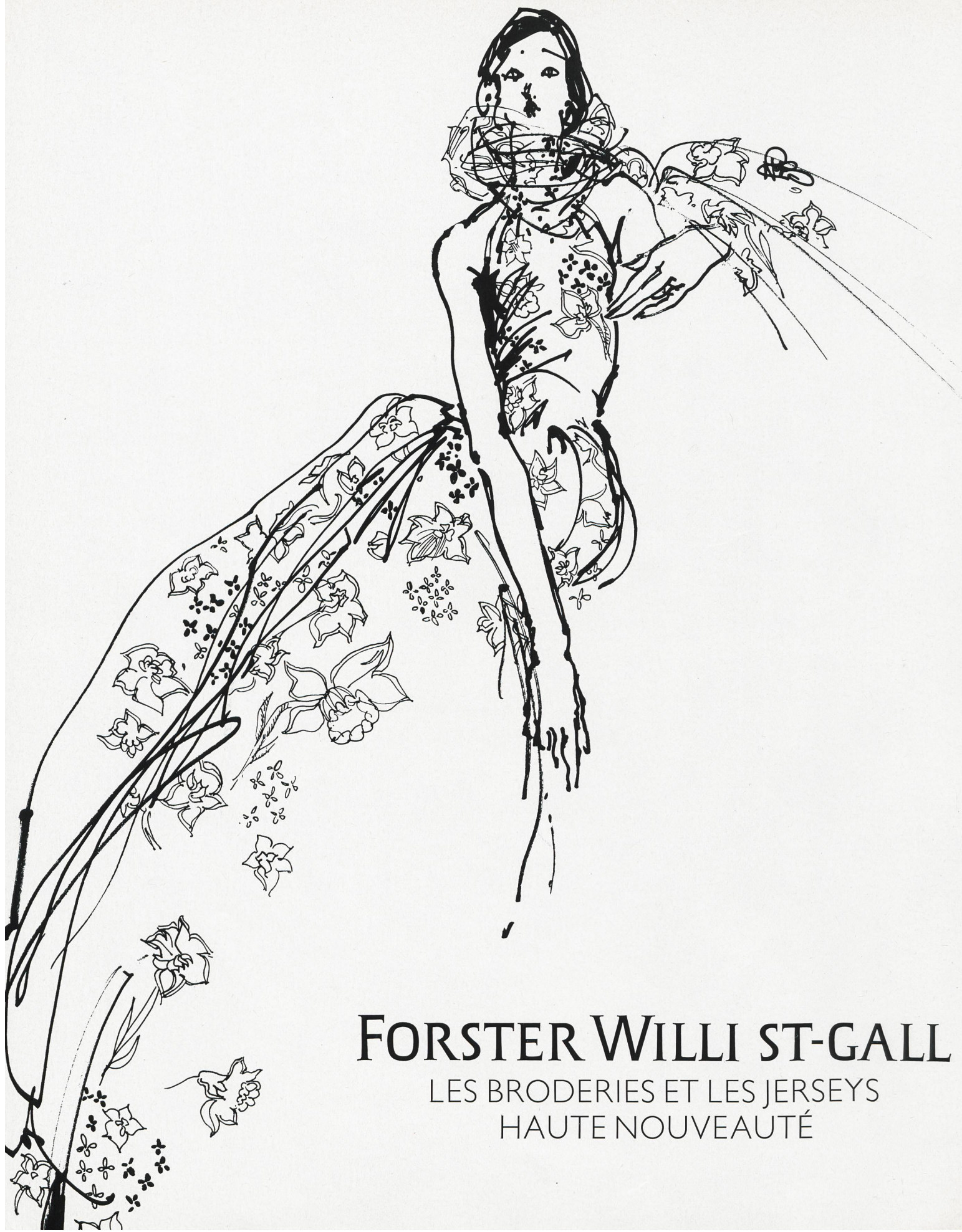
Fondée 1759

Nouveautés
Broderies





ABRAHAM ZÜRICH



FORSTER WILLI ST-GALL

LES BRODERIES ET LES JERSEYS
HAUTE NOUVEAUTÉ

LESERDIENST

Falls Sie nähere Auskünfte über die in dieser Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen wünschen, füllen Sie bitte nachstehende Karte aus.

SERVICE TO OUR READERS

For further information concerning any articles or firms mentioned in this issue, please fill in the attached card.

LESERDIENST

TEXTILES SUISSES
Élégance Suisse

Bitte senden Sie mir nähere Einzelheiten über

auf Seite _____ der Ausgabe * TEXTILES SUISSES/* ÉLÉANCE SUISSE Nr. _____

Firma _____

* Herr/Frau/Fräulein _____

Anschrift _____

Ort _____ Land _____

Grossist Importeur Detaillist

Konfektionär Konsument

Datum _____

* Nichtzutreffendes streichen.
Bitte alle Angaben vollständig und in Grossbuchstaben oder Maschinenschrift.

Stempel und Unterschrift

SERVICE TO OUR READERS

TEXTILES SUISSES
Élégance Suisse

Please send me further details concerning

on page _____ of * TEXTILES SUISSES/* ÉLÉANCE SUISSE No. _____

Company _____

* Mr./Mrs./Miss _____

Address _____

City _____ Country _____

Wholesaler Importer Retailer

Consumer Clothing manufacturer

Date _____

* Delete whichever does not apply.
Please type or print and give full information. Thank you!

Stamp and Signature

ABONNEMENTSBESTELLUNG

Benützen Sie für Ihre Abonnementbestellung nachstehende Karte.

SUBSCRIPTION ORDER

To take out a subscription, please use this card.

ABONNEMENTSBESTELLUNG

TEXTILES SUISSES
Élégance Suisse

Notieren Sie bitte ein Abonnement auf

Firma/Name _____

Anschrift _____

Ort _____ Land _____

Branche/Beruf _____

Zahlungsmodalität

Scheck beiliegend

Gegen Rechnung

Datum _____

Stempel und Unterschrift

Jahresabonnement (6 Nummern)
Schweiz Sfr. 48.—; Ausland Sfr. 60.—/U.S. \$ 18
oder Gegenwert in der Landeswährung.

SUBSCRIPTION ORDER

TEXTILES SUISSES
Élégance Suisse

Please enter the following subscription to

Company/Name _____

Address _____

City _____ Country _____

Trade/Profession _____

Payment

Check enclosed

Please bill me/us

Date _____

Stamp and Signature

Annual subscription rate (6 issues)
S.Frs. 60/U.S. \$ 18 or equivalent in local currency.

ABONNEMENTSBESTELLUNG

Benutzen Sie für Ihre Abonnementbestellung nachstehende Karte.

SUBSCRIPTION ORDER

To take out a subscription, please use this card.

LESERDIENST

Falls Sie nähere Auskünfte über die in dieser Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen wünschen, füllen Sie bitte nachstehende Karte aus.

SERVICE TO OUR READERS

For further information concerning any articles or firms mentioned in this issue, please fill in the attached card.

Absender

TEXTILES SUISSES

**Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Schweiz)

Absender

TEXTILES SUISSES

**Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Schweiz)

Mailed by

TEXTILES SUISSES

**Swiss Office for
the Development of Trade**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Switzerland)

Mailed by

TEXTILES SUISSES

**Swiss Office for
the Development of Trade**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Switzerland)